

## ê-nîmihtâhk kihc-ôsihcikêwin

ispîhk kê-pôtâhkihik  
onipâkwêsimowak opipikwaniwâwa  
kî-matwê-kîskosîwak  
sâpô itê kê-mîtosiskâhk

sâkâstênohk ohci  
kihiw kî-taskamihâw nipâkwêsimowikamikohk.

ê-nahâpamiht  
pimâtisiwâhtik,  
ê-ocihcikwanikâpawihk  
ê-tâh-tahkoskâtamihk  
mêkwâc ê-mawimoscikêhk, ê-têwêhikêhk.

ispîhk kê-wâsakâmê-otâpêcik nâpêwak  
paskwâw-mostosostikwânikana  
nêwâw nipâkwêsimowikamikohk,  
êkwa kê-pakitinisocik  
matwê-kâh-kîmwâniwan  
tâpiskôc ê-ispâhkê-wâsitêk mêkwâ-ayisiyinînâhk ohci.

kotakak kê-astâskwahpitihcik,  
kê-sâpostahohcik wâskikaniwâhk,  
âh-asêsimowak  
êkwa âh-asêpicikêwak  
isko ê-pôskwahomiht masakaya.

iskwêwak kê-cîpatâskwahohcik ospitoniwâhk  
âh-apihkâtamwak wîhkaskwa  
tâpiskôc okîsikowa isi-nîmihitowak  
ê-wîsakowêmakahki opipikwaniwâwa  
kê-miyawâtamihk opakitinisowiniwâwa.

iskwêyâc,  
ma kîkway mîciwin, ma kîkway nipiy,  
onipâkwêsimowak wêwêpipayiwak  
itê kê-pâhkwâstêyik pîsimohk ohci.

sâwanohk ohci  
pê-pimihâw kihiw.

onîmihitowak  
yahki-yôhtênamwak  
nipâkwêsimowikamik  
sâpohtêwak iskwâhtêmihk  
pimâtisiwinihk isi.

© Louise B. Halfe – Sky Dancer

Poète officielle du Parlement

Traduction : © Jean Okimâsis et Arok Wolvengrey avec Louise B. Halfe – Sky Dancer